

PASKALYA DEVRESİ 1. CUMA GÜNÜ

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

✚ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Davet Mezmuru:

Mezmunur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavı denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a Şan ve Şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi!

Okumalar Övgü Duaları

İLAHİ

İsa'nın saf kanından
Dünyada yeni Őafak,
Gözleri kamaŐtıran,
ÖzlenmiŐ güneş çıktı.

Günahkar piŐman olur,
Kör adam ışık görür,
İyi haydut af bulur,
Yok olur eski korku.

Melekler ŐaŐmıŐ bakar
Haçtaki iŐkenceye;
Oradan masum, suçlu
Birlikte Őana girer.

İnsani kurtuluŐun
Kavranamaz gizemi!
Tam haçta ölen İsa
Ölümü yenen olur.

Harikaların günü:
Suçlular af ararlar,
Sevgi korkuyu yener,
Ölümden yaşam doğar.

Parlasın Kilisen'de
NeŐesi Paskalya'nın,
Vaftizde doğanları
Birleştir zaferine.

Ölümü yenen Ođula,
Peder'le, Kutsal Ruh'a
Hep Şeref ve Şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Rab'bi yüceltin, çünkü yalnız o harikalar yapar. Alleluya.

MEZMUR 136 1-26

I (1-9)

Şükredin Rab'be, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur;
Şükredin ilahlar Allah'ı'na *
Sevgisi sonsuzdur;

Şükredin rabler Rab'bi'ne, *
Sevgisi sonsuzdur;
Büyük harikalar yapan tek varlığa, *
Sevgisi sonsuzdur;

Gökleri bilgece yaratana, *
Sevgisi sonsuzdur;
Yeri sular üzerine yayana, *
Sevgisi sonsuzdur;
Büyük ışıklar yaratana, *
Sevgisi sonsuzdur;

Gündüze egemen olsun diye güneşi, *
Sevgisi sonsuzdur;
Geceye egemen olsun diye †
ayı ve yıldızları yaratana, *
Sevgisi sonsuzdur.

1. Nak. Rab'bi yüceltin, çünkü yalnız o harikalar yapar. Alleluya.

2. Nak. O, halkını Mısır'dan çıkardı, O'nun merhameti sonsuzdur.

II (10 -15)

Mısır'da ilk doğanları öldürene, *
Sevgisi sonsuzdur;
Güçlü eli, kudretli koluyla *
Sevgisi sonsuzdur;

İsrail'i Mısır'dan çıkarana, *
Sevgisi sonsuzdur;
Kızıldeniz'i ikiye bölene, *

Sevgisi sonsuzdur;

İsrail'i ortasından geçirene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Firavunla ordusunu Kızıldeniz'e dökene, *

Sevgisi sonsuzdur;

2. Nak. O, halkını Mısır'dan çıkardı, O'nun merhameti sonsuzdur.

3. Nak. Rab, zulmedenlerin elinden bizi sen kurtardın. Alleluya.

III (16 - 26)

Kendi halkını çölde yürütene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Büyük kralları vurana, *

Sevgisi sonsuzdur;

Güçlü kralları öldürene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Amorlu kral Sihon'u, *

Sevgisi sonsuzdur.

Başan Kralı Og'u öldürene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Topraklarını mülk olarak, *

Sevgisi sonsuzdur;

Kulu İsrail'e mülk verene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Düşkün günlerimizde bizi anımsayana, *

Sevgisi sonsuzdur;

Düşmanlarımızdan bizi kurtarana, *

Sevgisi sonsuzdur;

Bütün canlıları yiyecek verene, *

Sevgisi sonsuzdur;

Şükredin Göklerin Allah'ı'na, *

Sevgisi sonsuzdur.

3. Nak. Rab, zulmedenlerin elinden bizi sen kurtardın. Alleluya

✠ Allah size yeniden hayat ve canlı bir ümit verdi, alleluya.

¶ Ölümlerden dirilen Mesih İsa'da, alleluya.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Petrus'un 1. Mektubu'ndan

3, 18 - 4, 11

Dirilişin şanında Mesih'in gelişini bekleyin.

Nitekim Mesih de bizleri Allah'a ulaştırmak amacıyla doğru kişi olarak doğru olmayanlar için günah sunusu olarak ilk ve son kez öldü. Bedence öldürüldü, ama ruhça diriltildi.

Ruhta gidip bunları zindanda olan ruhlara da duyurdu. Bir zamanlar, Nuh'un günlerinde gemi yapılırken, Allah'ın sabırla beklemesine karşın bu ruhlar söz dinlememişlerdi. O gemide birkaç kişi, daha doğrusu sekiz kişi suyla kurtuldu. Bu olay vaftizi simgeliyor. Be-denin kirden arınması değil, Allah'a yönelen temiz vicdanın dileği olan vaftiz, İsa Mesih'in dirilişiyle şimdi sizi de kurtarıyor.

Göğe çıkmış olan Mesih Allah'ın sağındadır. Bütün melekler, yetkiler ve güçler O'na bağlı kılınmıştır.

Mesih bedence acı çektiğine göre, siz de aynı düşünceyle silahlanın. Çünkü bedence acı çekmiş olan, günaha sırt çevirmiştir. Sonuç olarak, dünyadaki yaşamının geri kalan bölümünü artık insan tutkularına göre değil, Allah'ın isteğine göre sürdürür. İnanmayanların hoşlandıklarını yaparak sefahat, şehvet, sarhoşluk, çılgın eğlenceler, içki âlemleri ve ilke tanımayan putperestlik içinde yaşayarak geçmişte harcadığınız günler yeter! İnanmayanlar, kendinizi onlarla birlikte aynı sefahat seline atmamanızı yadırgıyor, size sövüyorlar.

Onlar, ölüleri de dirileri de yargılamaya hazır olan Allah'a hesap verecekler. Çünkü ölümler bedence öbür insanlar gibi yargılsın, ama ruhça Allah gibi yaşasın diye Müjde onlara da bildirildi.

Her şeyin sonu yakındır. Bu nedenle, sağduyulu olun ve dua etmek için ayık durun. Her şeyden önce birbirinizi candan sevin. Çünkü sevgi birçok günahı örter. Söylenmeksizin birbirinize konukseverlik gösterin. Her biriniz hangi ruhsal armağanı aldıysanız, bunu Allah'ın çok yönlü lütfunun iyi kâhyaları olarak birbirinize hizmet etmekte kullanın. Konuşan, Allah'ın sözlerini iletir gibi konuşsun. Başkalarına hizmet eden, Allah'ın verdiği güçle hizmet etsin. Öyle ki, İsa Mesih aracılığıyla Allah her şeyde yüceltilsin. Yücelik ve kudret sonsuzlara dek Mesih'indir! Âmin.

RESPONSORIUM

1. Pet. 3. 18. 22

¶ Nitekim Mesih de bizleri Allah'a ulaştırmak amacıyla doğru kişi olarak doğru olmayanlar için günah sunusu olarak ilk ve son kez öldü. * Bedence öldürüldü, ama ruhça diriltildi.

¶ Göğe çıkmış olan Mesih Allah'ın sağındadır. Bütün melekler, yetkiler ve güçler O'na bağlı kılınmıştır.

¶ Bedence öldürüldü, ama ruhça diriltildi.

İKİNCİ OKUMA

Kirillos [Kudüs'lü],

(Kateşez 21, Mistagogica 3, 1-3; PG 33, 1087-1091)

Kutsal Ruh'un meshetmesi

Mesih'te vaftiz olup ve Mesih'le bürünüp, Allah'ın-kine benzer bir doğa edindiniz. Evlatları olmamızı çok önceden kararlaştıran Allah bizleri Mesih'in şanlı vücuduna uygun kılmıştır.

Mesih'e katıldığınızdan size haklı olarak Mesihler, yani meshedilmiş olanları denilmiştir. Çünkü Allah sizler hakkında, Meshettiklerime dokunmayın (Mez. 104, 15) buyurmuştur.

Kutsal Ruh'un işaretini aldığınızda imshedilmiş oldunuz. Mesih'in imgesi olduğunuza göre sizin için her şey simgesel olarak gerçekleşmiştir. Ürdün nehrinde vaftiz edilen O, sulara ilahi doğasının kokulu tadını kazandırdıktan sonra, sulardan çıktı. Aynı özde olan Kutsal Ruh üzerine indi. Eşit Olan, Eşit Olan'a kondu.

Size de kutsal sulardan çıktıktan sonra, Mesih'e sürülenin imgesi olan krisma, yani Kutsal Ruh verildi. Rab'den söz eden ermiş Yeşaya, O'nunla ilgili kehanetinde şöyle diyor: Rab Yahve'nin Ruh'u üzerimdedir. Çünkü hakirlere müjdeyi vazetmek için Rab beni meshetti (Yşa. 61, 1).

Mesih, insanlar tarafından yağ veya başka maddi bir sıvı ile meshedilmedi. Baba O'nu Kutsal Ruh ile meshedip, tüm dünyanın kurtarıcısı olarak atadı. Petrus'un dediği gibi: Allah'ın Kutsal Ruh'la meshettiği Nasıralı İsa (Ha. İş. 10, 38). Peygamber Davut şöyle açıklıyor: Tahtın ebedi ve daimidir, ey Allah! Krallığının asası doğruluk asasıdır. Salâhı seversin ve kötü-lükten nefret edersin. Bunun için Allah, senin Allah'ın, seni arkadaşlarından ziyade meserret yağı ile meshetti (Mez. 44, 6-8).

O, tinsel meserret yağı ile meshedildi; yani tinsel meserretin yaratıcısı olduğu için meserret yağı diye adlandırılan Kutsal Ruh ile. Siz ise krisma ile meshedildiniz. Böylece Mesih'e katılıp, O'nunla dayanışma haline girdiniz.

Bu krismaya saf ve sıradan bir merhem gibi bakmaktan sakının. Bu kutsal bir merhemdir. Artık saf ve basit bir yağ değildir. Kutsamadan sonra sıradan bir yağ değil, Mesih'in ve Kutsal Ruh'un bir armağanıdır. İlahi doğasının varlığı ile etkin olmuştur. Bir kutsama değeri olarak alınma ve diğer duyumlarına sürülmektedir. Böylece vücut görülen merhemle meshedildiğinde ruh aziz ve canlandırıcı Kutsal Ruh ile kutsallaştırılmaktadır.

RESPONSORIUM

Ef. 1, 13-14; 2. Kor. 1. 21-22

¥ Gerçeğin bildirisini, kurtuluşunuzun Müjdesi'ni duyup O'na iman ettiğinizde, siz de vaat edilen Kutsal Ruh'la O'nda mühürlendiniz. Ruh, Allah'a ait olanların kurtuluşuna dek mirasımızın güvencesidir * Allah'ın yüceliğinin övülmesi için.

¶ Bizi sizinle birlikte Mesih'te pekiştiren ve meshetmiş olan Allah'tır. O bizi mühürledi, güvence olarak da yüreklerimize Kutsal Ruh'u yerleştirdi.

¥ Allah'ın yüceliğinin övülmesi için.

İncil: Yuhanna 21, 1-14

Bundan sonra İsa Taberiye Gölü'nün kenarında öğrencilerine yine görüldü. Bu da şöyle oldu: Simun Petrus, "İkiz" diye anılan Tomas, Celile'nin Kana Köyü'nden Natanel, Zebedi'nin oğulları ve İsa'nın öğrencilerinden iki kişi daha birlikte bulunuyorlardı. Simun Petrus ötekilere, "Ben balık tutmaya gidiyorum" dedi. Onlar, "Biz de sizinle geliyoruz" dediler.

Dışarı çıkıp tekneye bindiler. Ama o gece bir şey tutamadılar. Sabah olurken İsa kıyıda duruyordu. Ne var ki öğrenciler, O'nun İsa olduğunu anlamadılar.

İsa, "Çocuklar, balığınız yok mu?" diye sordu.

"Yok" dediler.

İsa, "Ağı teknenin sağ yanına atın, tutarsınız" dedi. Bunun üzerine ağı attılar. O kadar çok balık tuttular ki, artık ağı çekemez olmuşlardı.

İsa'nın sevdiği öğrenci, Petrus'a, "Bu Rab'dir!" dedi.

Simun Petrus O'nun Rab olduğunu işitince üzerinden çıkarmış olduğu üstlüğü giyip göle atladı. Öbür öğrenciler balık dolu ağı çekerek tekneyle geldiler. Çünkü karadan ancak iki yüz arşın kadar uzaktaydılar.

Karaya çıkınca orada yanan bir kömür ateşi, ateşin üzerinde balık ve ekmeğe gördüler.

İsa onlara, "Şimdi tuttuğunuz balıklardan getirin" dedi. Simun Petrus tekneye atladı ve tam yüz elli üç iri balıkla yüklü ağı karaya çekti. Bu kadar çok balık olduğu halde ağ yırtılmamıştı.

İsa onlara, "Gelin, yemek yiyin" dedi.

Öğrencilerden hiçbiri O'na, "Sen kimsin?" diye sormaya cesaret edemedi. Çünkü O'nun Rab olduğunu biliyorlardı.

İsa gidip ekmeği aldı, onlara verdi. Aynı şekilde balıkları da verdi. İşte bu, İsa'nın ölümden dirildikten sonra öğrencilere üçüncü görünüşüydü.

İLAHİ Te Deum

Seni överiz, ey Allah; *

Seni yüceltiriz, ey Rab.

Ey Ebedi Peder, *

Bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*

Göklerin bütün güçleri –

Ezgiyle yüceltirler seni †

Kutsal, kutsal, kutsal *

Evrenin Allahı.

Gökler ve yerler*

Şanınla doludur.

Seni över Havarilerin korusu*

Ve beyaz giymiş şehitler ordusu.

Peygamberler tek bir sesle †

Övgü ezgisi söyler sana *

Kutsal Kilise'n şanını yüceltir,

Tapar biricik Oğlu'na*

Ve tesellicisi Kutsal Ruh'a.

Mesih İsa, sen şan kralısın, *

Sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere,*

Bakire Anne'den doğmak istedin.

Ölüm üstünde muzaffer,

Açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında †

Zamanın sonunda *

Geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, değerli kanınla *

Kurtardığın evlatlarına bak

Hepimizi kabul et şanına, *

Azizlerin topluluğunda.

≈ Ya Rab, halkımı kurtar, *

Evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,

Her gün sana hamdederiz, *

Daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *

Günaha düşmemize izin verme,

Daima bize merhametli ol, *

Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *

Ya Rab, acı bize;

Ümidimiz sensin, *

Ebediyete kadar utanmayacağız.

≈ Bu işaretten sonra ayetler söylenmeyebilir.

Sabah Övgü Duaları

İLAHİ

Paskalya günü parlar,

Gökyüzü şanla dolar,

Yerler sevinçle coşar.

Ölüm uçurumundan

Bekleyen atalarla

Mesih zaferle çıkar.

Mezarda nöbet tutan,

Boşuna uyanıktır:

Rab Mesih dirilmiştir.

Ey sen, ölümsüz kral,
Vaftizde doğanları
Zaferine birleştir.

Paskalya ışığını
Sevgini, huzurunu
Kilise'ne bol dağıt.

Muzaffer Mesih İsa'ya
Peder'e, Kutsal Ruh'a
Şan ve şeref hep olsun. Âmin.

1. Nak. Dirilmiş Mesih İsa, kanıyla kurtulmuş olan halkını aydınlatır, alleluya!

MEZMUR 63,1-8 Ruhum Rab'be susadı

Kilise kurtarıcısına susamıştır, yaşam suyu fişkiran kaynağa özlem duyar. (Cassiodoro)

Ey Allah, sensin benim Allahım, *
Seni çok özleyorum,

Canım sana susamış, †
Kurak, yorucu, susuz bir diyarda, *
Bütün varlığımla seni arıyorum.

Kutsal yerde baktım sana,*
Gücünü, görkemini görmek için. -
Senin sevgin yaşamdan iyidir, *
Bu yüzden dudaklarım seni yüceltir.

Ömrümce sana övgüler sunacağım,*
Senin adınla ellerimi kaldıracam.
Zengin yiyeceklere doyarcasına doyacağım sana,*
Şakıyan dudaklarla ağızım sana övgüler sunacak.

Yatağıma uzanınca seni anarım,*
Gece boyunca derin derin seni düşünürüm.
Çünkü sen bana yardımcı oldun,*
Kanatlarının gölgesinde sevincimi dile getiririm.

Canım sana sınıksıkı sarılır,*

Sağ elin bana destek olur.

1. Nak. Dirilmiş Mesih İsa, kanıyla kurtulmuş olan halkını aydınlatır, alleluya!

2. Nak. Kurtarıcımız ölümler arasından dirildi. Rab Allahımıza ilahi okuyalım, alleluya!

EZGİ: Dan. 3, 57-88, 56 Her yaratık Rabbi övsün.

Rab'bi yüceltin siz onun bütün kulları. (Va. 19, 5)

Tüm evren, Rab'bi kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.
Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki güçler, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; *

onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-
Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †
Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †
Rab'binizi kutsayın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh *
sonsuz dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †
sonsuz dek herşeyin ötesinde,
seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Ezgi, içinde yüceltme olan doksoloji taşıyorsa Peder'e, Oğul'a... söylenmez.

2. Nak. Kurtarıcımız ölümler arasından dirildi. Rab Allahımıza ilahi okuyalım, alleluya!

3. Nak. Alleluya! Rab dirildi! Söylemiş olduğu gibi, alleluya!

MEZMUR 149 Allah dostlarının bayramı

Kilisenin evlatları yeni halkın çocukları kralları Mesih'te sevinsinler. (Esichio)

Rab'be övgüler sunun! *
Rab'be yeni bir ezgi söyleyin,
Sadık kullarının toplantısında *
Onu ezgilerle övün!

İsrail Yaratıcısı'nda sevinç bulsun,*
Siyon halkı Kralları'yla coşsun!
Dans ederek övgüler sunsunlar onun adına,*
Tef ve lir çalarak onu ilahilerle övsünler!

Çünkü Rab halkından hoşlanır,*
Alçakgönüllüleri zafer tacıyla süsler.
Bu onurla mutlu olsun sadık kulları,*
Sevinç ezgileri okusunlar yataklarında!

Ağızlarında Allah'a yüce övgüler, †
Ellerinde iki ağızlı kılıçla *
Uluslardan öç alsınlar,

Halkları cezalandırırsınlar, †
Krallarını zincire,*
Soylularını prangaya vursunlar!

Yazılan kararı onlara uygulasinlar! †
Bütün sadık kulları için onurdur bu. *

3. Nak. Alleluya! Rab dirildi! Söylemiş olduğu gibi, alleluya!

KISA OKUMA

Ha. İş. 5, 30-32

Atalarımızın Allah'ı, sizin çarmıha gererek öldürdüğünüz İsa'yı diriltti. İsrail'e, günahlarından tövbe etme ve bağışlanma fırsatını vermek için Allah O'nu Önder ve Kurtarıcı olarak kendi sağına yükseltti. Biz, Allah'ın kendi sözünü dinleyenlere verdiği Kutsal Ruh'la birlikte bu olayların tanıklarıyız.

Karşılıklı Hamdetme yerine aşağıdaki nakarat söylenir:

Nak. Rab'bin yarattığı gün bugündür alleluya! Sevinelim ve coşalım onda. Alleluya!

Benedictus

İşte bu, İsa'nın ölümden dirilişinden sonra öğrencilerine üçüncü görünüşüydü.

BENEDİCTUS **Zekeriya'nın İlahisi (Luka 1, 68-79)**

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
Onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,
Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *

Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.
Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
Önünden gidecek .

Ve onun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
Kurtulacaklarını bildireceksin. -
Çünkü Allahımız'ın yüreği *
Merhamet doludur.
Onun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,
Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
Yaşayanlara ışık saçmak

Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a*
Şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, *
Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Benedictus

İşte bu, İsa'nın ölümden dirilişinden sonra öğrencilerine üçüncü görünüşüydü.

YAKARMALAR

Dirilmiş Mesih İsa'da, tüm insanlara yeni hayatın ümidi parlıyor. Ona dualarımızı yükseltelim: Kutsal Peder, bize de Oğlun'a verdiğin şanı ver.

Sadık ve Kutsal Allah, tüm nesillere merhametini gösteren sen,

- bu günlerimizde de Paskalya mucizelerini yenile.

Gerçeğinin ışığıyla kalplerimizi arıt,

- adaletin ve sevginin yoluna bizi yönelt.

Yüzünü üzerimize parlat,

- kötülükten bizi koru, evinin iyilikleriyle bizi doyur.

Havarilere barışını veren sen,

- barışın tüm yeryüzünde hüküm sürmesini sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

Adın yüceltilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı,

Bizi günah işlemekten koru
Ve kötülükten kurtar.

DUA

Ebedi ver her şeye kadir Allah, Oğlunun paskalyasında insanlara seninle barışma ve bir antlaşma sunan sen, imanla kutladığımız bu hayat gizeminde tanıklık etmemizi sağla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımımıza koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Amin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her Şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Őükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazır! ruhumuzu. Âmin.

Öğleden Önce: (Hora Tertia)

Nak. Mesih İsa ölümlerden dirildi, ölümsüz hayatı yaşıyor, alleluya!

Öğle (Hora Sextia)

Nak. Günahlarımız nedeniyle ölüme teslim edilen Mesih İsa, bizi doğru kılmak için dirildi, alleluya!

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Mesih'le birlikte dirilmiş olan sizler, göksel Şeyleri arayın, alleluya!

MEZMUR 119 IV [25-32]

Toza toprađa serildim, *
Sözün uyarınca yaşam ver bana.
Yaptıklarımı açıkladım, beni yanıtladın; *
Kurallarını öğret bana!

Koşullarını anlamamı sağla ki, *
Harikalarının üzerinde düşünüyüm.
İçim eriyor kederden, *
Sözün uyarınca güçlendir beni!

Yalan yoldan uzaklaştır, *
Yasan uyarınca lütfet bana.
Ben sadakat yolunu seçtim, *
Hükümlerini uygun gördüm.

Öğütlerine dört elle sarıldım, ya Rab, *
Utandırma beni!
İçime huzur verdiğin için *
Buyrukların doğrultusunda koşacağım.

MEZMUR 76, 1-12

I (1-6)

Yahuda'da Allah bilinir, *
İsrail'de adı uludur;
Konutu Şalem'dedir, *
Yaşadığı yer Siyon'da.

Orada kırdı alevli okları, *
Kalkanı, kılıcı, savaş silahlarını.
Işıl ışıl parıldyorsun, *
Avı bol dağlardan daha görkemli.

Yağmaya uğradı yiğitler, †
Uykularına daldılar, *
En güçlüleri bile elini kıpırdatamaz oldu.

Ey Yakup'un Allah'ı, sen kükreyince, *
Atlarla atlılar son uykularına daldılar.

MEZMUR 76

II (7-12)

Yalnız sensin korkulması gereken, *
Öfkelenince kim durabilir karşında? ─
Yargını göklerden açıkladın, *
Yeryüzü korkup sessizliğe büründü,

Ey Allah, sen yargılamaya, *
Ülkedeki mazlumları kurtarmaya kalkınca.
İnsanların gazabı bile sana övgüler doğuruyor, *
Gazabından kurtulanları çevrene topluyorsun.

Adaklar adayın Allah'nız Rab'be, *
Yerine getirin adaklarınızı,
Armağanlar sunun korkulması gereken Allah'a, *
Bütün çevresindekiler.

Rab önderlerin soluğunu keser, *
Korku salar yeryüzü krallarına.

Diğer saatlerde yapılan övgüler için Tamamlayıcı Mezmurlar s.

Öğleden Önce: (Hora Tertia)

Nak. Mesih İsa ölümlerden dirildi, ölümsüz hayatı yaşıyor, alleluya!

Öğle (Hora Sextia)

Nak. Günahlarımız nedeniyle ölüme teslim edilen Mesih İsa, bizi doğru kılmak için dirildi, alleluya!

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Mesih'le birlikte dirilmiş olan sizler, göksel şeyleri arayın, alleluya!

Öğleden Önce: (Hora Tertia)

KISA OKUMA

Ha. İş. 2, 32. 36

Allah, İsa'yı ölümden diriltti ve biz hepimiz bunun tanıklarımız. Böylelikle bütün İsrail halkı şunu kesinlikle bilsin: Allah, sizin çarpmışa gerdiğiniz İsa'yı hem Rab hem Mesih yapmıştır.

¥ İşte, Rabbin yarattığı gün bu gündür.

¶ Onda sevinelim ve coşalım.

Öğle (Hora Sexta)

KISA OKUMA

Gal. 3, 27-28

Vaftizde Mesih'le birleşenlerinizin hepsi Mesih'i giyindi. Artık ne Yahudi ne Grek, ne köle ne özgür, ne erkek ne dişi ayrımı var. Hepiniz Mesih İsa'da birsiniz.

¥ İşte, Rabbin yarattığı gün bu gündür.

¶ Onda sevinelim ve coşalım.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA

1. Ko. 5, 7-8

Yeni bir hamur olabilmek için eski mayadan arınıp temizlenin. Zaten mayasızsınız. Çünkü Fısıh kuzumuz Mesih kurban edildi. Bunun için eski mayayla -kin ve kötülük mayasıyla- değil, içtenliğin ve dürüstlüğün mayasız ekmeğiyle bayram edelim.

✠ İşte, Rabbin yarattığı gün bu gündür.

✠ Onda sevinelim ve coşalım.

DUA

Ebedi ver her şeye kadir Allah, Oğlunun paskalyasında insanlara seninle barışma ve bir antlaşma sunan sen, imanla kutladığımız bu hayat gizeminde tanıklık etmemizi sağla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

İLAHİ

Kızıl Denizi aşır,
Kuzu'nun şöleninde
Düğün elbisesiyle
Mesih'i kutlayalım.

Sevgiyle yanan bedeni
Sofrada bizi besler,
Sunakta O'nun kanı
Yeni Ahdin kupası.

Bu akşamın gizinde
Mısır'da olduğu gibi,
Allah'ın güçlü kolu
Kötü melekten kurtar.

Masum, uysal bir kuzu,
Mesih Paskalyamızdır;
O'nun kutsal vücudu
Ruhu besleyen ekmek.

Kilisene bağışla
Paskalya neşesini;
Vaftizde doğmuş olan
Bizi zaferine kat.

Ölümü yenen Rab'be
Peder'le, Kutsal Ruh'la
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Haftanın ilk günü, Magdalalı Meryem ve öbür Meryem hazırladıkları kokuları yanlarına alıp mezara geldiler. Fakat Rab'bi bulamadılar, alleluya!

MEZMUR 109, 1-5. 7

Rab, Efendime: †
“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek *
Sağında otur” diyor.
Rab Siyon’dan uzatacak kudret asanı, *
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!

Savaşacağın gün *
Gönüllü gidecek askerlerin.
Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde *
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †
“Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkelenildiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek; *
Bu yüzden başını dik tutacak.

1. Nak. Haftanın ilk günü, Magdalalı Meryem ve öbür Meryem hazırladıkları kokuları yanlarına alıp mezara geldiler. Fakat Rab’bi bulamadılar, alleluya!

2. Nak. Gelin, bakın, Rab’bi mezardan almışlar, onu nereye koydular bilmiyoruz.

MEZMUR 114 a

İsrail Mısır’dan çıktığında, †
Yakup’un soyu yabancı dil konuşan *
Bir halktan ayrıldığında,
Yahuda Rab’bin kutsal yeri oldu, *
İsrail de O’nun krallığı.

Deniz olanı görüp geri çekildi, *
Şeria Irmağı tersine aktı.
Dağlar koç gibi, *
Tepeler kuzu gibi sıçradı.

Ey deniz, sana ne oldu da kaçtın? *
Ey Şeria, neden tersine aktın?
Ey dağlar, niçin koç gibi, *
Ey tepeler, niçin kuzu gibi sıçradınız?

Titre, ey yeryüzü, Kayayı havuza, †

Çakmaktaşını pınara çeviren Rab'bin önünde, *
Yakup'un Allah'ının huzurunda.

2. Nak. Gelin, bakın, Rab'bi mezardan almışlar, onu nereye koydular bilmiyoruz.

3. Nak. Rab diyor: Korkmayın, kardeşlerime bildirin, Celile'ye gitsinler. Beni orada görecekler.
Alleluya!

EZGİ Va. 19, 1-7

Alleluya!
Kurtuluş, yücelik ve güç
Allahımız'a özgüdür. *
O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya!
Ey Allahımız'ın bütün kulları!  
O'nu övün! *
Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya!
Çünkü Her Şeye Gücü Yeten *
Rab Allahımız egemenlik sürüyor.

Alleluya!
Sevinelim, coşalım, *
O'nu yüceltelim!

Alleluya!
Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, *
Gelini hazırlandı.

3. Nak. Rab diyor: Korkmayın, kardeşlerime bildirin, Celile'ye gitsinler. Beni orada görecekler.
Alleluya!

KISA OKUMA

İbr. 5, 8-10

Oğul olduğu halde, çektiği acılarla söz dinlemeyi öğrendi. Yetkin kılınıncı, sözünü dinleyen herkes için sonsuz kurtuluş kaynağı oldu. Çünkü Allah tarafından Melkisedek düzeni uyarınca başkâhin atanmıştı.

Karşılıklı Hamdetme yerine aşağıdaki nakarat söylenir:

Nak. İşte Rab'bin yarattığı gün bugündür. Alleluya! Onda sevinelim ve coşalım, alleluya!

Magnificat

Mesih'in sevdiği havari şöyle dedi: Rabbim, alleluya!

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat

Mesih'in sevdiği havari şöyle dedi: Rabbim, alleluya!

YAKARMALAR

Yol, hakikat ve yaşam olan Mesih İsa'yı yüceltelim. Ona ateşli dualarımızı yükseltelim:

Diri olan Allah'ın Oğlu, halkını kutsa.

Kilise'nin çobanları için sana dua ediyoruz,

- onların hayat ekmeğini bölerek sevginde büyümelerini sağla.

Sana Hristiyan halkın için dua ediyoruz,

- onun, çağrısına bağlılıkla yaşamasını ve barış bağında birliği korumasını sağla.

Yasa koyucular ve hükümet adamları için dua ediyoruz,

- tüm insanların adaleti ve kardeşliğini geliştirmelerini sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimiz için sana dua ediyoruz,

- onların, şanlı azizlerin birliği içinde mutlu olarak bulunmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

Adın yüceltilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı,

Bizi günah işlemekten kuru

Ve kötülükten kurtar.

DUA

Ebedi ver her şeye kadir Allah, Oğlunun paskalyasında insanlara seninle barışma ve bir antlaşma sunan sen, imanla kutladığımız bu hayat gizeminde tanıklık etmemizi sağla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.